

# Nahmatávání dna

Yveta Shanfeldová

## Něhy a deště

Dnes záběr úzkosti  
Děšť v domě

Nalíčený kartáčník  
v moři kopřiv a hluchavek  
se líbá s listím  
uléhá  
vyrážka léčí  
neznalost matematiky  
prodlužuje život

I jiné ztráty dráždí  
slinivka uvaluje penaltu  
na sklíčené odkvetlé rámy  
oken na skládce

Děšť v domě  
Meze žalu  
skrývají odčítání  
volavek

\*

Zvuk slov podvědomí  
tlukot zámlk Mlčíš pokaždé jinak  
střádáš letmosti

Převracíš často dnem vzhůru číši změn i  
sourodst opaků rozlišování a srovnávání  
cestou přes obratle  
satelitních drah  
páry paralel vedou a zavádějí  
do protichůdných stran

spánku i spánků  
chmýřím rozkrývání

Naše milování bráním  
Potom se zas milování bráním

\*

Ve Filadelfii dnes umřela Beatrice  
Evelína na Havaji  
kdo by to řekl že i tam se umírá Ale  
i Evelínu pohřbí ve Filadelfii

V den těch pohřbů má dout vítr  
z noci ukrajovat černou světnici  
nohy mají zábst  
někdo se bude utrhovat

\*

Dnes pod sněhem  
Břeh sedává za břehem

Vzdálený zabělený tok  
Tak po roce začíná rok

\*

večer přišla další smrt  
tentokrát Irene na rakovinu  
zas v jámě svatý grál  
zas spouštění a opouštění

sníh v noci vše cukroval

\*

Tao  
smí se jen snít  
o váncích a o  
tichých vodních polích pod jezerním oparem  
a o hornatých  
ostrovech trčících z dalekých vod  
a o bílých oblacích  
a o bílé obloze s tajnou lunou  
a o lotosu

přes neurčené zurčení  
ústředního topení  
displej sní  
o nekonečném žití  
a o  
a o a o

\*

neděle sněží doma bez radosti  
nabíledni země

neděle sníh žalozpěv prostý  
sněží i ve mně

\*

Prosebník prosinec

Vzduch řízně zaznamenává

Z New Jersey  
píšu dopis do Brna

v něm všechno utajené  
tluče škobrtá  
před sebou se hroutí

Závrať vrat  
Hodiny dny roky  
nic než sráz

\*

Už léta jak stromy v sadu  
Plodíme už jsme  
i pohřbívali  
ty kteří se naším jménem nazývali  
Nazvání

Čas zvon zhoustlých tich  
mámí mne jména mění  
na zapomnění

\*

Za mořem v kuchyňce  
u Inky kape vodovod,  
prý morseovka.

Posíláme si verše.

Venku jen tiše sněží.  
Stránky jedna ze druhé,  
bez rešerše.

\*

Dívám se na déšť a jím datle  
Úkaz smrti Nahost snah  
Čas v protisměru tkáně  
A padá dlouhý tichý zásyp dřímoty  
Dny prší na dna

Dřeň  
Odřeniny na chodníku  
Na puse sladkou pusu  
Detail žuly Dálka  
Drezína Údaje bouřky

### **Pěstitel mandarinek**

I.  
Lom  
Tíha těžby  
Usínat znamená zvláště vyjždět  
od kotvy bdění  
na člunu lun

krátko v hrudi  
přesvědčovat  
aby se zas spalo  
mstilo do zásoby

Lunaparky úplňků  
Lavorový akvarel jen  
prodlužuje pomíjivost

i lunny sluncí  
pomáhají plavit  
ten tajný oranžový člun

řád usínání  
vypisuje konkurs

### **Pěstitel mandarinek**

II.  
Několik lun pluje  
na tepu ticha drážky  
vzduchu ti neklidně  
přecházejí po dlaních  
Ještě před setměním  
se mi zdálo že jsme

spolu že jsi sám  
přítom tě bylo vidět  
Já v lucernách a v lunách  
a obráceně do vln let

### **Pěstitel mandarinek**

III.

Únik se má odehrávat  
na člunu lun Ale kolik  
lun má noc

Polooblouk klobouku  
padá z nebe do vod  
do klína lun  
jak z vln most

Kolika klikami svírá  
rákos Člun  
kakaových opon  
v měsíci  
kotví pod víčky chaluh

Dočasné vlastnictví řas

### **Pěstitel mandarinek**

IV.

Sen Stín  
Nach spí A já s ním

A text sex  
stín vín

Sníh tich  
Mráz zas jas  
ale svit už se skryl  
za člun lun

Žár már  
a nach už bdí a já bdím s ním  
Čas lun

**Yveta Shanfeldová** (1957) několik let studovala anglistiku a literaturu na University of Pennsylvania ve Filadelfii a na Camden County College (nedostudovala), vystudovala klavír na pražské konzervatoři a na filadelfském Curtis Institute. U nás publikovala řadu rozhovorů, článků. Překládá moderní americkou poezii, ale také českou poezii do angličtiny. Překlady i vlastní tvorbu publikovala v řadě periodik (*Host, Listy, Texty*). Vydala básnické sbírky *Noční krční hřídle* (2006) a *Místo neděle* (2008). Literárně činná je i v USA, kde publikuje básně a povídky.